Formazione e perfezionamento

Modulo di richiesta per l'introduzione di un nuovo corso o l'adeguamento di un corso esistente

Base: contratto di sovvenzione (Csovv) esistente tra l’istituzione e l’Ufficio federale delle assicurazioni sociali (UFAS) giusta l’articolo 9 della legge federale del 30 settembre 2011 sulla promozione delle attività extrascolastiche di fanciulli e giovani (LPAG).

Durata del contratto di sovvenzione esistente: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *(si prega di indicare la durata del contratto)*

**Se, in seguito alla modifica delle condizioni quadro o al nuovo orientamento dell’organizzazione giovanile, vengono sviluppati tipi di corsi non menzionati al punto 2 del Csovv, va esaminata la loro introduzione nel contratto (v. punto 3 del contratto). A tal fine l’organizzazione giovanile deve inoltrare una richiesta all’UFAS (Settore Questioni dell’infanzia e della gioventù, Effingerstrasse 20, 3003 Berna) entro il 31 luglio e descrivere i corsi conformemente alle indicazioni contenute al punto 2 del contratto. L’UFAS esaminerà i corsi entro fine dicembre con effetto dal 1o gennaio dell’anno seguente. Non vi è alcun diritto alla loro introduzione.**

**Il modulo di richiesta va compilato a mano (in stampatello) e inviato insieme con le descrizioni dei corsi.**

**Istituzione richiedente *(si prega di compilare)***

Nome completo e sigla:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Indirizzo: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Tel./fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Sito Internet: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Nome e funzione di una persona con diritto di firma:

(nonché indirizzo postale e di posta elettronica/numero di telefono, se diversi dalle informazioni summenzionate)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Persona di contatto responsabile della formazione e del perfezionamento:

(nonché indirizzo postale e di posta elettronica, se diversi dalle informazioni summenzionate)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Introduzione di un nuovo corso o adeguamento/modifica di un corso esistente (*contrassegnare ciò che fa al caso*)**

Esiste un contratto di sovvenzione con l’UFAS sulla formazione e il perfezionamento (art. 9 LPAG). Durata del contratto:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

L’istituzione chiede l’introduzione di un nuovo corso nel contratto di sovvenzione esistente.

L’istituzione chiede l’adeguamento/la modifica di un corso esistente.

Si prega di indicare il numero e la denominazione del corso conformemente al contratto di sovvenzione:

Numero:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Denominazione: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Motivazione:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Conferma delle condizioni di offerta di corsi secondo l’articolo 9 LPAG *(contrassegnare ciò che fa al caso)***

L’offerta di corsi presentata si rivolge a persone che svolgono attività a titolo volontario o onorifico.

La maggior parte dei partecipanti al corso ha un’età inferiore ai 30 anni.

L’offerta di corsi è volta a formare i partecipanti in vista dello svolgimento delle loro funzioni direttive, consultive o di assistenza.

I corsi di formazione e perfezionamento si distinguono dalle attività statutarie.

Per ogni corso (introduzione di un nuovo corso o adeguamento/modifica dell’offerta) per il quale viene richiesto un aiuto finanziario, si allega una descrizione.

**Domande/osservazioni *(se del caso)***

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Con la presente confermiamo la completezza e la veridicità delle informazioni fornite. In caso di infrazione, si applica l’articolo 17 LPAG: Rifiuto e restituzione di aiuti finanziari.

Luogo, data:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Firma di una persona con diritto di firma

Allegati: \_\_\_\_ descrizioni dei corsi *(si prega di indicare il numero)*